

**SESSION PRINTEMPS 2018 - DU 6 AVRIL AU 10 JUIN 2018 (9 SEMAINES)
COURS DE TENNIS RÉCRÉATIF JUNIOR**

PETIT TENNIS / 12 MÈTRES / 18 MÈTRES / MINI-PLUS, MINI-RELÈVE, MINI-ESPOIR

Tennis 13

1013 Autoroute 13
Laval (Québec) H7W 4V3
Tél. (450) 687-9913
Fax. (450) 687-1763
www.tennis13.ca

Période d'inscription: à partir de **8h30** le 13 mars 2018 à la réception ou par téléphone

Information: réception (450) 687-9913 #0 - courriel: juliette.chan@tennis13.com - responsable: Juliette Chan

PROGRAMME	NIVEAU	JOUR ET HEURE			COÛT
		Jour	Samedi	Dimanche	
PETIT TENNIS 3-4½ ANS 45 minutes/sem. Ratio: 1/4	MINI-TENNIS <i>Initiation et développement de la motricité</i>		9h15 à 10h 13h45 à 14h30	9h15 à 10h 13h45 à 14h30	238,00\$ (273,65\$)
12 MÈTRES 5-6½ ANS 1h/sem. Ratio: 1/6	MINI-TENNIS <i>Niveau 1 à 3+</i>		9h00 à 10h00 10h à 11h 11h à 12h 12h30 à 13h30 13h30-14h30 14h30-15h30	9h00 à 10h00 10h à 11h 11h à 12h 12h30 à 13h30 13h30-14h30 14h30-15h30	242,00\$ (278,25\$)
18 MÈTRES DE TRANSITION 7-8 ANS 1h/sem. Ratio: 1/6	PRÉPARATION POUR LE 18 MÈTRES (<i>terrain de 12M</i>) <i>Niveau 1 & 2</i>		9h00 à 10h00 10h à 11h 11h à 12h 12h30 à 13h30 13h30-14h30 14h30-15h30	9h00 à 10h00 10h à 11h 11h à 12h 12h30 à 13h30 13h30-14h30 14h30-15h30	257,00\$ (295,50\$)
18 MÈTRES 7-10 ANS 1h30/sem. Ratio: 1/6	18 MÈTRES (¼ Terrain) <i>Niveau 1 à 3+</i>	Vendredi 18h à 19h30	9h00 à 10h30 10h30 à 12h 12h à 13h30 13h30 à 15h	9h à 10h30 10h30 à 12h 12h à 13h30 13h30 à 15h	350,00\$ (402,40\$)
MINI-PLUS 5-7 ANS 1h30/sem. Ratio: 1/6 <i>Évaluation obligatoire</i>	12 MÈTRES Niveau 3 ou 3+ (Voir pré-requis dans le dépliant)		12h00 à 13h30	9h00 à 10h30	335,00\$ (385,15\$)
MINI-RELÈVE 7-10 ANS 1h30/sem. Ratio: 1/6 <i>Évaluation obligatoire</i>	18 MÈTRES (¼ terrain) <i>Niveau de jeu 1.8 et +</i>		12h00 à 13h30	9h00 à 10h30 12h00 à 13h30	398,00\$ (457,60\$)
MINI-ESPOIR 9-12 ANS 1h30/sem. Ratio: 1/6 <i>Évaluation obligatoire</i>	Terrain complet <i>Niveau de jeu 2.0 et +</i>		9h00 à 10h30 12h00 à 13h30	9h00 à 10h30 12h00 à 13h30	398,00\$ (457,60\$)

Toutes taxes en vigueur sont en sus. Veuillez consulter le verso pour politique de l'école junior, modalités d'inscription et politique de remboursement.

IMPORTANT!!! L'horaire des cours de tennis pour vos enfants sera affiché sur notre site internet ou appelez la Réception (#0) à partir du 31 mars 2018.
IMPORTANT!!! The schedule of tennis group lessons for your children will be posted in our website or call the Reception (#0) starting March 31st, 2018
Comment trouver l'horaire/How to find the schedule (voir verso/go to the back)

Portion du haut à détacher pour le client

FICHE D'INSCRIPTION

Session Printemps 2018

CHOIX DU PROGRAMME (Cochez le niveau choisi)

NIVEAU: Petit Tennis cote () | 12 Mètres cote () | 18 Mètres Transition cote ()
 18 Mètres cote () | Mini-Plus cote () | Mini-relève cote () | Mini-espoir cote ()

SECTION À REMPLIR OBLIGATOIREMENT PAR LES NOUVEAUX INSCRITS

J'AI DÉJÀ JOUÉ AU TENNIS Non () Un peu () Beaucoup ()

FAITES 2 CHOIX DE JOUR ET/OU D'HORAIRE

1er choix / 1st choice JOUR / DAY: HEURE / TIME:

2ème choix / 2nd choice JOUR / DAY: HEURE / TIME:

Nom/Last name: (Enfant/Child) Prénom/First name:

Date de naissance: ____/____/____ JJ MM AA Sexe: G () F () # Ass. Maladie:

Courrier électronique (e-mail) du parent :

Nom/Last name: (Parent) Prénom/First name:

Adresse: Ville: Code postal:

Téléphone (M): (B) ou Cell.:

ADMINISTRATION

Montant Total: Dépôt (50%)⁽¹⁾: Chèque post-daté⁽¹⁾ au **6 mai 2018** Date de l'inscription:

Dépôt par: Chèque () Comptant () Interac () No. Carte et Date d'expiration:
MC () Visa ()

Signature du parent: Réceptionniste: # référence du contrat:

(1) Non applicable pour le Petit Tennis, paiement en totalité à l'inscription

Je suis au courant que je dois consulter le site internet du Tennis 13 ou je m'informe auprès de la Réception pour connaître l'heure de cours de mon enfant à compter du 31 mars 2018 / I've knowledge that I have to go to Tennis 13's website or call the reception to get the lesson schedule of my child starting March 31st, 2018

Suite au verso

**SESSION PRINTEMPS 2018 - DU 6 AVRIL AU 10 JUIN 2018 (9 SEMAINES)
COURS DE TENNIS RÉCRÉATIF JUNIOR**



1013 Autoroute 13
Laval (Québec) H7W 4V3
Tél. (450) 687-9913
Fax. (450) 687-1763
www.tennis13.ca

JUNIORS DÉBUTANT / NOVICE / INTERMÉDIAIRE / AVANCÉ 10 ANS ET +

Période d'inscription: à partir de 8h30 le 13 mars 2018 à la réception ou par téléphone

Information: réception (450) 687-9913 #0 - courriel: juliette.chan@tennis13.com - responsable: Juliette Chan

PROGRAMME	NIVEAU	JOUR ET HEURE			COÛT
		Jour	Samedi	Dimanche	
JUNIOR 10 ANS et + 1h30 / semaine Ratio: 1:6	DÉBUTANT		12h à 13h30 13h30 à 15h00	9h à 10h30 12h à 13h30	350,00\$ (402,40\$)
	NOVICE I		12h à 13h30 13h30 à 15h00	9h à 10h30 12h à 13h30 13h30 à 15h00	
	NOVICE II	Vendredi 18h à 19h30	9h00 à 10h30 10h30 à 12h 12h à 13h30 13h30 à 15h	9h à 10h30 10h30 à 12h 12h à 13h30 13h30 à 15h	
	NOVICE III	Vendredi 18h à 19h30	9h00 à 10h30 10h30 à 12h 12h à 13h30 13h30 à 15h	9h à 10h30 10h30 à 12h 12h à 13h30 13h30 à 15h	
	INTERMÉDIAIRE I	Vendredi 18h à 19h30	9h00 à 10h30 10h30 à 12h 12h à 13h30 13h30 à 15h	9h à 10h30 10h30 à 12h 12h à 13h30 13h30 à 15h	
	INTERMÉDIAIRE II		9h00 à 10h30 10h30 à 12h 12h à 13h30 13h30 à 15h	9h à 10h30 10h30 à 12h 12h à 13h30 13h30 à 15h	
4 élèves / terrain 1:8	INTERMÉDIAIRE II+ (2H)	Vendredi 18h à 20h (max. 8 places) Niveau 2.6 et plus			410,00\$ (471,40\$)
JUNIOR 12 ANS et + Évaluation obligatoire 4 élèves/terrain	AVANCÉ (2H)		13h30 à 15h30	13h30 à 15h30	455,00\$ (523,15\$)

Toutes taxes en vigueur sont en sus. Veuillez consulter le verso pour politique de l'école junior, modalités d'inscription et politique de remboursement.

IMPORTANT!!! L'horaire des cours de tennis pour vos enfants sera annoncé sur notre site internet ou appelez la réception (#0) à partir du 31 mars 2018.

IMPORTANT!!! The schedule of tennis group lessons for your children will be posted on our website or call the reception (#0) starting March 31st, 2018

Comment trouver l'horaire/How to find the schedule (voir verso/go to the back)

Portion du haut à détacher pour le client

FICHE D'INSCRIPTION

Session Printemps 2018

CHOIX DU PROGRAMME (Cochez le niveau choisi)

NIVEAU: Débutant Novice I cote () Novice II cote () Novice III cote ()
 Intermédiaire I cote () Intermédiaire II cote () Intermédiaire II+ cote () Avancé cote ()

SECTION À REMPLIR OBLIGATOIREMENT PAR LES NOUVEAUX INSCRITS

J'AI DÉJÀ JOUÉ AU TENNIS Non () Un peu () Beaucoup ()

FAITES 2 CHOIX DE JOUR ET/OU D'HORAIRE

1er choix / 1st choice JOUR / DAY: HEURE / TIME:

2ème choix / 2nd choice JOUR / DAY: HEURE / TIME:

Nom/Last name: (Enfant/Child) Prénom/First name:

Date de naissance: ____/____/____ Sexe: G () F () # Ass. Maladie:

JJ MM AA

Courrier électronique (e-mail) du parent :

Nom/Last name: (Parent) Prénom/First name:

Adresse: Ville: Code postal:

Téléphone (M): (B) ou Cell.:

ADMINISTRATION

Montant Total: Dépôt (50%): Chèque post-daté au 6 mai 2018 Date de l'inscription:

Dépôt par: Chèque () Comptant () Interac () No. Carte et Date d'expiration:
 MC () Visa ()

Signature du parent: Réceptionniste: # référence du contrat:

Je suis au courant que je dois consulter le site internet du Tennis 13 ou je m'informe auprès de la réception pour connaître l'heure de cours de mon enfant à compter du 31 mars 2018 / I've knowledge that I have to go to Tennis 13's website call the reception to get the lesson schedule of my child starting March 31st, 2018

Suite au verso

Comment trouver l'horaire/How to find the schedule

www.tennis13.com → Tennis junior → Volet récréatif

→ Informations supplémentaires

POLITIQUE DE L'ÉCOLE JUNIOR DE TENNIS**Si tous les groupes sont complets, d'autres heures vous seront proposées.***NOTE: Pour que votre enfant se retrouve dans le bon groupe, des changements peuvent être nécessaires; dans ce cas nous vous en avisons et, avec votre accord, nous les effectuerons.***Disponibilité de l'horaire le samedi 31 mars 2018.****MODALITÉS D'INSCRIPTION**

- > Seuls les paiements au complet seront acceptés au moment de l'inscription, soit:
 - En totalité à l'inscription **OU**
 - En 2 versements égaux (50% à l'inscription et la balance en chèque post-daté ou carte de crédit payable le 6 mai 2018), **À L'EXCEPTION DU PETIT TENNIS OÙ LE MONTANT TOTAL EST DEMANDÉ.**
- > Les inscriptions par téléphone doivent être payées par carte de crédit (voir modes de paiement ci-haut).
- > **Aucun remboursement ou crédit ne sera émis en cas d'absence (voir politique de remboursement et d'annulation ci-dessous), et il n'y a aucune reprise de cours en cas d'absence durant la session.**
- > **LE COÛT RESTE FIXE POUR LES INSCRIPTIONS TARDIVES.**

POLITIQUE DE REMBOURSEMENT ET D'ANNULATION

Date de la demande de remboursement	Remboursé à
Avant le début de la session	-30\$
Après la première semaine de leçons	85%
Après la deuxième semaine de leçons	75%
Après la troisième semaine de leçons	50%
Aucun remboursement après la 4ème semaine	-

SESSION PRINTEMPS 2018 / 2018 Spring Session - Du 6 avril au 10 juin 2018 (9 semaines)**1 CONGÉ / 1 Tennis break**Journée des Patriotes /
Patriot's Day

Vendredi 18 mai

Samedi 19 mai

Dimanche 20 mai

Tous les prix et autres informations sont sujets à changements sans préavis / All prices and information shown in this form are subject to change without notice.**QUI VOUS A RÉFÉRÉ À NOS COURS DE GROUPE? / HOW DID YOU HEAR ABOUT OUR GROUP LESSONS?** Ami / Friend Affiche / Poster Internet Autres / Other: _____**REMARQUES (si nécessaire):****AUTORISATION POUR PROMOTION ET PUBLICITÉ / AUTHORIZATION FOR PROMOTION AND PUBLICITY**

J'autorise le Tennis 13 à prendre des photos ou vidéos de mon enfant lors des activités organisées par ledit club de tennis. Ces photos ou vidéos dans lesquels mon enfant apparaîtra pourront être utilisées pour des fins de publicité, promotion, instruction, éducation et autres, et cela gratuitement et sans aucune ristourne.

*I hereby authorize Tennis 13 to take photographs or videos of my child during activities conducted by the said tennis club. That material in which my child appears may be used for promotional, instructional, educational or commercial purposes, and this will be free of charge without any compensation or discount.*Oui/Yes Non/No _____
Signature du parent / Parent's Signature_____
Date